



Européanisation ou américanisation...

## Hannah Arendt et le projet européen

### La menace pan-nationaliste

*Le recueil « Essay in Understanding » regroupe les textes inédits en français d'Hannah Arendt qui concernent le projet européen.*

*Ils font partie de l'ensemble édité par J. Kohn à partir des travaux trouvés dans l'appartement de l'auteur.*

### L'Europe comme projet d'émancipation vis-à-vis des Etats-Unis

S'il est vrai que chaque nationalisme (ceci n'étant évidemment pas généralisable à la naissance de toutes les nations) se forme par la désignation d'un ennemi commun réel ou fabriqué, alors l'image actuelle de l'Amérique en Europe pourrait bien devenir un nouveau nationalisme pan-européen. [...]

Puisque l'Europe semble refuser plus longtemps d'identifier l'Amérique à tout ce qu'elle avait à espérer ou à craindre pour son propre développement à venir, cette dernière ayant tendance à considérer l'établissement d'un gouvernement européen comme un acte d'émancipation vis-à-vis de l'Amérique.

### Un projet post-national ou pan-national ?

L'espoir que l'émergence d'une Europe fédérée et la dissolution du présent système de l'état nation fera du nationalisme lui-même une chose du passé pourrait bien être imprudemment optimiste. A son niveau le plus populaire- et non, bien entendu, au sein des délibérations des hommes d'Etats à Strasbourg – les mouvements pour une Europe unies ont récemment montré des traits ouvertement nationalistes. La limite entre cet « européanisme » anti-américain et les nécessaires et sains efforts pour fédérer les nations européennes est plus encore brouillée par le fait que les derniers tenants du fascisme européen ont rejoint ce combat.

[Leur présence] rappelle à chacun qu'à la suite de la tentative désespérée de Briand à la Société des Nations, ce fut Hitler qui débuta la guerre avec la promesse qu'il liquiderait le système obsolète de l'état nation européen et construirait une nouvelle Europe. Les sentiments anti-américains les plus communément répandus et inarticulés trouvent ici leur point de cristallisation politique.

### L'anti-américanisme, un refus de la modernité

En réalité, le processus que les Européens dénoncent comme « américanisation » est l'émergence du monde moderne dans toutes ses implications et son lot de perplexités. Il est probable que la fédération de l'Europe accélérera encore ce processus plutôt que de le ralentir, ce qui est aussi et heureusement une condition sine qua non à la survie même de l'Europe. Que la fédération de l'Europe soit accompagnée ou non par l'éveil d'un nationalisme pan-européen anti-américain, ce qui est à craindre actuellement, l'unification des conditions économiques et démographiques créera presque certainement une situation très similaire à celle existant aux Etats-Unis.

**Source :** Hannah Arendt, *Essay in Understanding* (Brace & Co, 1994) (traduction de Leslie Lustman)